

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 359

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Sanierung des Gehsteigs Sonnwendweg bis zum
Ortszentrum: Genehmigung des
Ausführungsprojektes in technischer Hinsicht
CUP: J87H26000690007

OGGETTO:

Risanamento del marciapiede dal Sonnwendweg fi-
no al centro del paese: approvazione del progetto
esecutivo in senso tecnico
CUP: J87H26000690007

Sitzung vom
26.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über
die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften
wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die
Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigen-
te Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, ven-
nero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i
componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla
trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

☒ *unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile*

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 290 vom 01.07.2026, mit welchem Dr. Ing. Günther Schönegger MwSt.-Nr. 01537990218, mit der Planung, Bauleitung, Sicherheitskoordination und Abrechnung für die Sanierung des Gehsteigs Sonnwendweg bis zum Ortszentrum beauftragt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Sinne von Art. 9, Abs. 1 des L.G vom 17.12.2015 Nr. 16, für Bauaufträge bis zu einem Betrag von einer Million Euro und Lieferaufträge bis zur EU-Schwelle die Planung in einer einzigen Ebene ausgeführt werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß der zuvor genannten Bestimmung auf die Ausarbeitung eines Projekts zur technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit verzichtet und stattdessen direkt das Ausführungsprojekt erstellt wurde, da das Bauvorhaben aus architektonischer, umweltbezogener, kunsthistorischer, konservatorischer und und/oder technischer Sicht von lediglich untergeordneter Bedeutung ist;

NACH EINSICHTNAHME in dasselbe Ausführungsprojekt vom Juli 2026, aus welchem hervorgeht, dass sich für die Durchführung der gegenständlichen Arbeiten eine Gesamtausgabe von € 280.095,52, davon € 200.024,77 für Bauleistungen und € 80.070,75 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, als notwendig erweist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeindesekretärin im Sinne des Art. 31, GvD vom 18.04.2016, Nr. 50 sowie Art. 6 Absatz 2 des Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 alleinige Verfahrensverantwortliche des Verfahrens ist und gleichzeitig auch die Aufgaben laut Art. 6, Absatz 2 und 6, Landesgesetz vom 17.12.2015 Nr. 16 ausführt;

FESTGESTELLT, dass

- a) die Planung den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben entspricht;
- b) das Projekt den einschlägigen Rechtsvorschriften gerecht wird;

NACH EINSICHTNAHME in die landschaftsrechtliche Genehmigung sowie in die Bestätigung über die raumordnerische Konformität des Vorhabens im Sinne des Art. 70, Abs. 1, Buchst. b) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“, ausgestellt vom Bürgermeister am 25.08.2026;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 290 del 01/07/2026 con la quale il dott. Ing. Günther Schönegger, Part.IVA 01537990218, è stato incaricato della progettazione, direzione lavori, coordinamento della sicurezza e contabilità per il risanamento del marciapiede di via Sonnwend fino al centro del paese;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'art. 9, co. 1 della L.P. 17/12/2015, n. 16, negli appalti relativi a lavori di importo non superiore a un milione di euro, e forniture d'importo fino alla soglia UE, la progettazione può essere eseguita in un solo livello;

PRESO ATTO che, in applicazione della disposizione sopra menzionata, si è rinunciato all'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica, procedendo direttamente con la redazione del progetto esecutivo, in quanto l'intervento edilizio risulta di importanza relativamente secondaria dal punto di vista architettonico, ambientale, storico-artistico e conservativo e/o tecnico;

VISTO il progetto esecutivo medesimo del luglio 2026, dal quale risulta che per l'esecuzione dei relativi lavori si rende necessaria la spesa complessiva di € 280.095,52, di cui € 200.024,77 per lavori e € 80.070,75 per somme a disposizione dell'amministrazione;

DATO ATTO che la segretaria comunale è responsabile unico del procedimento ai sensi dell'art. 31 d.lgs. del 18/04/2016, n. 50 nonché dell'art. 6, comma 2, Legge Provinciale del 17/12/2015 n. 16 e svolge contemporaneamente anche i compiti di cui all'art. 6 commi 2 e 6 della legge provinciale del 17/12/2015 n. 16;

RILEVATO che

- a) la progettazione risponde alle prescrizioni funzionali ed economiche
- b) il progetto risponde alla normativa vigente in materia;

PRESO VISIONE dell'autorizzazione paesaggistica e dell'attestazione sulla conformità urbanistica dell'intervento, ai sensi dell'art. 70, co. 1, lett. b), della L.P. 10.07.2018 n. 9 „*Territorio e paesaggio*“, rilasciata dal sindaco in data 25/08/2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH erfolgter Beratung;

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

SiiPPmp0BnKVYlaXvuwfj4sN0W9dFdWTLx9tJZCZtE=

nicht erforderlich / non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

ESAUROTA la discussione;

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17/12/2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22/10/1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.Lgs. 09/04/2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12/12/2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Sanierung des Gehsteigs Sonnwendweg bis zum Ortszentrum, verfasst im Juli 2026, von Dr. Ing. Günther Schönegger, MwSt.-Nr. 01537990218, mit einer Gesamtausgabe von € 280.095,52, davon € 200.024,77 für Bauleistungen und € 80.070,75 für Beträge zur Verfügung der Verwaltung, in technischer Hinsicht zu genehmigen;
2. die Gemeindesekretärin als alleinige Verantwortliche des Verfahrens zu ernennen;
3. den Bürgermeister mit der Einreichung des Beitragsgesuchs beim Amt 10.4 - Verwaltungsamt für Tiefbau zu beauftragen;
4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keiner Ausgabenverpflichtung bedingt;

1. di approvare in senso tecnico il progetto esecutivo dei lavori di risanamento del marciapiede di Via Sonnwend fino al centro del paese, predisposto nel luglio 2026 dal dott. ing. Günther Schönegger Part.IVA 01537990218, per un importo complessivo di € 280.095,52, di cui € 200.024,77 per lavori e € 80.070,75 per somme a disposizione dell'amministrazione;
2. di nominare la segretaria comunale responsabile unica del progetto;
3. di incaricare il Sindaco della prestazione della Domanda del contributo presso Ufficio 10.4 - Servizio Amministrativo Infrastrutture;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

CUP J87H26000690007

5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione dell'urgenza di ottimizzare i processi.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Abteilung für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.